St. Anne Melkite Greek Catholic Cathedral

11211 Moorpark St. North Hollywood, CA 91602

Mailing Address: 11245 Rye St. North Hollywood, CA 91602

SUNDAY LITURGY

9:00 a.m. DIVINE LITURGY (English)
11:30 a.m. DIVINE LITURGY (Arabic & English)

DAILY LITURGY

 $\label{eq:wednesdays: 7:30 p.m.} Wednesdays: 7:30 p.m. \\ Only 2^{nd} Wednesday of the month at 7:00 p.m.$

OFFICE HOURS:

Monday to Friday: 10:00 a.m. – 6:00 p.m. office@stannecathedral.org
www.melkitesinlosangeles.org

Office Tel: (818) 761-2034

Office/Fax: (818) 761-2922

Rt. Rev. Fr. Fouad Sayegh, Rector

(708) 638-3572

Rev. Fr. Shaun Brown, Associate Rector

vice-rector@stannecathedral.org

(609) 425-7038

ProtoDn. George Sayegh: (626) 359-3976

Deacon George Karout: (818) 472-2600

Deacon Tareg Nasrallah: (818) 209-6595

Deacon Thom O'Malley: (818) 515 -7833

Deacon Stephanos Helo: (818) 233 - 1315

Sunday after the Exaltation of the Holy Cross

September 15, 2019



Confession:

Available before during and after any service, or by appointment.

Baptism:

Please contact the office in advance to arrange for the required instructions.

Marriage:

A notice of at least 6 months should be given to the office, before the proposed wedding date to arrange for the required interview and instructions.

Communion of the sick:

Sick parishioners may receive the Holy Communion at home. Please advise the office whenever this sacrament is needed.

Anointing the sick:

Please contact the pastor at any time for this mystery.

15 أيلول، 2019

الاحد بعد رفع الصليب

Theme of the Year 2019-2020

"Each of you should use whatever gift you have received to serve others, as faithful stewards of God's grace in its various forms" (1 Peter 4, 10)

واحد بما نال من الموهبة، "ليخدم بعضكم بعضًا، كل كما يحسن بالوكلاء الصالحين على نعمة الله المتنوعة" (1 بطرس 4، 10)

AT THE DIVINE LITURGY

Antiphon Prayer: O Christ God, enthroned with the Father and the Holy Spirit, when You extended Your arms on the Cross, You attracted the whole world to Your knowledge. Illumine us today by its light. Sanctify us by its power. Comfort us by its Exaltation. And make us worthy to partake of Your divine glory. For You are our Light, our Life, and You are our salvation, O Christ God, and to You we render glory and to Your Eternal Father and Your All-holy, Good and Life-giving Spirit, now and always and forever and ever.

صلاة الأنديفونة: أيها المسيخ الإله، يا من عُلقَ على الصليب حُبًّا لَنا، طهِّرِنْا من خطايانا. وطِّدْنا بالإيمان. تَبِتْنا بالرجاء. واحزم نفوسَنا بمحبة صليبكَ، لكى نصبحَ هياكلَ لروحك القدّوس.

لأنك أنتَ نورُنا وحياتُنا، ولك أنْ تُخلِصنا، أيُها المسيحُ الإله، وإليكَ نرفعُ المجدَ والشكرَ والسجود، وإلى أبيك الأزلي وروجِكَ القدّوس، الصالح والمحيي، الآن وكل أوان وإلى دهر الداهرين.

Antiphon of the Holy Cross: O Son of God Who were crucified in the flesh, save us who sing to You: Alleluia!

- O God, why have You cast us off forever? Why does Your anger smolder against the sheep of Your pasture?

- Remember Your flock which You built up of old, Your tribe You redeemed as Your

inheritance, Mount Sion where You took up Your abode.

- Yet God is our King from all eternity: He has wrought salvation in the midst of the earth.

الأنديفونة للصليب: خلصنا يا ابن الله، يا من صُلبَ عنّا بالجسد، نحنُ المرنمين لك هللويا

- أللهمَّ لماذا أُقصِيتَ إلى النهاية، استقرَّ غضبُكَ على غَنَم رعيتَّك
- أُذكرُ جماعتك التي اقتنيتها منذُ القديم، لقد افتديتَ صَولجانَ ميراثِك
 - أما الله فهو ملكنا قبل الدهور، أجرى الخلاصَ في وَسَطِ الأرض

Entrance hymn: Extol the Lord our God and worship at His footstool for He is Holy. ترنيمة الدخول: ارفعوا الربَّ الهَنا واسجدوا لموطئ قدميه، فإنه قدّوس.

Troparion of the Resurrection (5^{th} *Tone*): Let us, O faithful, praise and worship the word, coeternal with the Father and the Spirit, born of the Virgin for our Salvation; for He was pleased to be lifted in the flesh upon the cross and to endure death and to raise the dead by His glorious resurrection.

نشيد القيامة (باللحن الخامس): لننشد نحن المؤمنين ونسجد للكلمة، الأزلي مع الآبِ والروح، المولود من العذراء لخلاصنا. لأنه ارتضى أن يصعد بالجسدِ على الصليب، ويحتمل الموت، وينهضَ الموتى بقيامته المجيدة.

Troparion of the Holy Cross (1st Tone): O Lord, save Your people and bless Your inheritance. Grant victory to our country over its enemies, and preserve your community by the power of Your Cross.

نشيد الصليب الكريم (باللحن الأول): خلِّصْ يا رب شعبَكَ وبارك ميراثك مانحًا العالمَ السلام، واحفظ بقوة صليبك رعيّتك.

Kondakion of the Holy Cross (4th Tone): O Christ God, who chose by Your own free volition to be elevated upon the Holy Cross, grant Your mercies to Your new people who are called by Your name. In Your power gladden the hearts of our public authorities. Strengthen them in every good deed so that Your true alliance may be for them a weapon of peace and a standard of victory.

قنداق الختام لرفع الصليب (اللحن الرابع): يا مَن رُفعَ على الصليب طوعًا، أيها المسيحُ الإله، / إِمنَحْ رأفتكَ لشعبكَ الجديدِ الملقَّب باسمِك. / فرِّحْ بقدرتِكَ عبيدَك المؤمنين. مانحًا إِياهم الغلبة على محاربِيهم. / لتكن لهم نُصرَتُكَ سلاحَ سلامٍ ونصرًا ثابتًا.

<u>Instead of the Trisagion:</u> We bow in worship before Your Cross O Master; and we give praise to Your Holy Resurrection. (Binder p.37)

Greek Phonetic Transliteration: Ton Stavr**o**n soo proskin**oo**men Dh**e**spota, kai tin Agh**i**an soo An**a**staseen dhoxaz**o**men.

بدل النشيد المثلث التقديس: لصليبكِ يا سيّدَنا نسجُد. ولقيامتِكَ المقدسة نُمجّد.

Epistle (Page 230): **Prokimenon** (Tone 4) (Binder p.40)

How great are your works, O Lord! In wisdom you have wrought them all. *Stichon:* Bless the Lord. O my soul! You are very great indeed, O Lord my God!

Reading from the Epistle of St. Paul to the Galatians (2: 16-21)

Brethren, we know man is not justified by the works of the Law, but by faith in Jesus Christ. Hence we also believe in Christ Jesus, that we may be justified by faith in Christ, and not by the works of the Law, because by the works of the Law no man will be justified. But if, while we are seeking to be justified in Christ, we ourselves also are found sinners, is Christ therefore the minister of sin? By no means. For if I rebuild the things I destroyed, I make myself a sinner. For through the Law I have died to the Law that I may live for God. With Christ I am nailed to the cross. It is now no longer I who live, but Christ is living in me. And the life I now live in the flesh, I live within the faith in the Son of God who loved me and gave himself up for me.

Alleluia (Tone 4): String your bow, go forth, reign for the sake of truth, meekness and righteousness, and your right hand shall lead you wonderfully.

Stichon: You loved righteousness and hated iniquity: therefore God, your God, anointed you with the oil of joy above your companions.



الرسالة (259): المقدمة: ما أعظمَ أعمالَكَ يا ربّ، لقد صنعتَ جميعَها بحكمةٍ

باركي يا نفسيَ الربّ، أيها الربُّ إلهي لقد عظُمْتَ جدًّا

فصل من رسالة القديس بولس الرسول إلى أهل غلاطية (2: 16-21)

يا إخوة، لِعلمنا بأنَ الإنسانَ لا يُبَرَّرُ بأعمالِ الناموس، بل إنّما بالإيمان بيسوعَ المسيح، نحنُ أَيضًا آمنًا بالمسيحِ يسوع، لكي نُبَرَّرَ بالإيمان بالمسيحِ لا بأَعمالِ الناموس. إذ لن يُبَرَّرَ بأَعمالِ الناموسِ أحدٌ من ذوي الجسد. فإنْ كنَّا، ونحنُ طالبونَ التبريرَ في المسيح، نوجَدُ نحنُ أَيضًا خطأة، أَفيكونُ المسيحُ خادمًا للخطيئة؟ حاشى. فإن عدتُ أَبني ما قد هدَمتُ، جعلتُ نفسي متعدّياً. لأني بالناموسِ مُتُ للناموس، لكي أحيا لله. إني مصلوبٌ مع المسيح. وأنا حيِّ، لا أنا بعدُ، إنما المسيحُ حيِّ فيَّ، وما أحياهُ الآنَ في الإيمان بابن الله، الذي أَحبَني وبذَلَ نفسَه عني.

هللويا: - إستلَّ وسِرْ إلى الأمام، واملِكْ في سبيلِ الحقِّ والدِعَةِ والبِرّ، فتهديَك يمينُك هَديًا عجيبًا

- أحببتَ البرَّ وأَبغضتَ الإِثم، لذلك مسحَك اللهُ بدُهن البهجةِ أَفضلَ من شُركائِك

Gospel (Mark 8:34-9:1): What Will A Man Give In Exchange For His Soul?

The Lord said, "If anyone wishes to come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me. For anyone who would save his life will lose it; but anyone who loses his life for my sake and for the sake of the Good News will save it. For what does it profit a man, if he gains the whole world, but suffers the loss of his own soul? Or what will a man give in exchange for his soul? For whoever is ashamed of me and of my words in this adulterous and sinful generation, of him will the Son of Man also be ashamed when he comes with the holy angels in the glory of his Father." And he said to them, "Amen I say to you, there are some of those standing here who will not taste death, till they have seen the kingdom of God coming in power."

الإنجيل (مرقس 8: 34 إلى 9: 1): ماذا يعطى الإنسان فداء عن نفسه؟

قالَ الربّ. مَن أَرادَ أَن يَتبَعني، فليُنكرْ نفسهُ ويَحملْ صليبَه ويتبعني. لأَنَّ مَن أَرادَ أَن يُخلّصَ نفسَهُ يُهلكُها، ومَن أَهلَكَ نفسَه مِن أَجلي ومِن أَجلِ الإِنجيلِ فذاكَ يُخلّصُها. فإنهُ ماذا يَنفَعُ الإِنسانَ لو رَبحَ العالَمَ كلَّهُ وخسِرَ نفسَه؟ أَم ماذا يُعطي الإِنسانُ فِداءً عن نفسِهِ. لأَنَّ مَن يَستَجيي بي وبكلامي في هذا الجيلِ الفاسقِ الخاطئ، يَستحيي بهِ ابنُ الإِنسانِ أَيضاً متى أَتى في مجدِ أبيهِ معَ الملائكةِ القدّيسين. وقالَ لهم: الحقَّ أقولُ لكم إِنَّ بعضَ القائمينَ ههُنا لا يَذوقونَ الموتَ حتَّى يرَوا ملكوتَ اللهِ آتياً بقوَّة.

Ecumenic Petitions:

<u>الطلبات الملحة:</u>

1- أيها الربُّ يسوعُ المسيحُ إلهُنا، قلتَ لنا في إنجيلِ اليوم: من أرادَ أن يتبعَني فليُنكِرْ ذاتَه ويحملُ صليبَه ويتبعُني. أنعِم علينا بأن نحملَ صليبَنا اليوميّ ونتبعَك بإيمانٍ وشجاعةٍ ومحبة، واثقين بأنّ فيه خلاصَنا وخلاصَ العالم. إليك نطلب يا ربّ فاستجب وارحم.

1- Lord Jesus Christ our God, You told us in today's gospel: Whoever wants to be my disciple must deny himself, take up his cross and follow me. Grant us to take up our daily cross with faith, courage and love, confident that in it, lies our salvation, and the salvation of the world. We pray to You Lord, hear us and have mercy.

2- أيها الربُ يسوعُ المسيحُ إلهُنا، قلتَ لنا في إنجيلِ اليوم: "ماذا ينفعُ الإنسانَ لو ربِحَ العالمَ كلَّه وخَسِرَ نفسَه." نسألُك أن تفتحَ عيونَ أذهانِنا لنَفهمَ تعاليمَك الإلهية، و نعتبرَ كلَّ شيءٍ تافهًا لنربحَك أنتَ الخيرَ الأسمى. إليك نطلب يا رب فاستجب وارحم.

2. Lord Jesus Christ our God, in today's gospel You told us: What does benefit a man if he gains the whole world and forfeits his soul? We ask You to open the eyes of our mind that we may understand your divine teachings and count everything but trivial in order to gain You, our Supreme Good. We pray to You Lord, hear us and have mercy.

3- أيها الربُّ يسوعُ المسيحُ إلهُنا، حذَرتَنا قائلاً: مَن يستَحيي بي وبكلامي في هذا العالم، أستَحْيِي به أنا أيضًا متى جئتُ في مجدِ أبي. أعطِنا البَسالة المعنويّة للُجابِة دُعاة الضَّلال، ونُفنَدَ مُغالَطاتِهم بنعمةِ روحِ الحقِّ السَّاكنِ فينا. إليك نطلب يا ربّ فاستجب وارحم.

3. Lord Jesus Christ our God, You warned us: *If anyone is ashamed of Me in this world, I'll be ashamed of them when I come in my Father's glory.* Grant us the courage to confront the advocates of evil and refute their fallacies through the Spirit of Truth who dwells in us. We pray to You Lord, hear us and have mercy.

<u>Hymn to the Theotokos</u> (8th Tone): O Mother of God, you became a mystical paradise when without tilling you brought forth Christ our God by whom the lifegiving tree of the Cross was planted on earth. Therefore, seeing Him on the Cross, we adore Him, and we magnify you. (see separate sheet)

نشيد والدة الإله للعيد (باللحن الثامن): يا والدة الإله، أنتِ الفِردَوسُ السرّي، إذ إنكِ أنبَتِ المسيحَ بغيرِ فِلاحَة، الذي يه نُصِبَتْ في الأرض شجرةُ الصليبِ الحاملِ الحياة. فالآنَ نسجُدُ له مرفوعًا، وإيّاكِ نعظّم.

Kinonikon: Let the light of Your countenance shine upon us, O Lord. Alleluia. (see separate sheet). ترنيمة المناولة: قد ارتسم علينا نورُ وجهِك يا ربّ. هللويا!

بعد المناولة: طروبارية العيد Troparion of the Feast بعد المناولة: طروبارية العيد

FROM ABOUNA'S DESK

Your Donations of Last Week: General Account:

1st Liturgy, 40 persons gave \$115.00 ~ **2nd Liturgy**, 220 persons gave \$1,645.00 Mail-in \$1,125.00 ~ **Total:** \$2,885.00

Candles \$375.00 ~ Coffee Hour \$26.00 ~ Stole & Stipends \$2,150.00 ~ Hall Donation \$1,350.00 Food Charity \$100.00 ~ Unit #1 Donation \$1,161.84 ~ Ladies League Donation \$10,000.00

~ **Grand Total:** \$16,176.84

Special Events: Festival \$1,000.00 ~ Charity: \$100.00

<u>Ladies League New Board:</u> Froseen Dahdouh, *President*; Mary Karout, *Vice President*; Carol Caven, *Treasurer*; Tina Khalaf, *Sargent-at-Arms*; Pat Sayegh, *Secretary*.



Parish Advisory Council (PAC) News:

The 2019-2020 Parish Advisory Council Members are:

George Saikali, Ramzi Dugum, Philip Dahdouh, Fred Ashkar, Sandra Chahayed, Shadi Jubrail, John Gerro, Khalil Khoury, Froseen Dahdouh, Sarah Mouakkad, Dr. Ayman Nouneh, Elias Hawatmeh and Tony Makhoul.

St Anne Social Club: The Social Club next meeting is Thursday, September 19, 2019 at 7:30 p.m. Please visit us at: https://www.facebook.com/stannesocialclub/.

The Club is organizing the 9th Annual Masquerade Dinner Dance on CA 91203. Come and have fun with Maurice Raad Saturday, October 26, 2019 at 7:30 pm at the Phoenicia Ballroom, 343 N Central Ave., Glendale,Band and International DJ, Mezza, Dinner, Fruits, Soft & Alcoholic drinks, Best Costume, Door and Raffle Prizes. Tickets Price \$85 per person; tickets will be on sale starting next week, reserve your seat now. For reservation, please call:

Fred Ashkar 818-681-4975 or Gabe Sayegh 626-255-0431 or George Karout 818-472-2600.

Healing Prayers for the Victims and Survivors of Clergy Abuse: Please, pick up a prayer card or more, for yourself, your family and friends. You can find them at the entrances of the church.

Important Note to all Parishioners: Frequently there is breaking news or last-minute reminders for events here at St. Anne's. We sometimes send out mass emails but parishioners should also check out our Facebook page to keep current: St. Anne Melkite Greek Catholic Cathedral in Los Angeles. Also, we've added a copy of the monthly calendar to our Facebook page and our website. Please stay connected and "like" us on Facebook!

We need your help! If you are a smoker we ask that you refrain from smoking near the entrances to church. We also ask that please refrain from smoking in the church hall. Please dispose of your cigarettes' butts, etc., safely, after they are extinguished, in a trash container.

<u>Please Note:</u> Whenever the church has liturgies or meeting during the week, we urge our parishioners to park their cars at the east side of the parking lot ONLY (by the freeway side) and not to use the west side at all as it is rented to the school across the street for the whole year.

<u>Strategic Planning Update:</u> TIME IS RUNNING OUT! The link to our Parish Survey has been emailed. It is also here and on St. Anne's Facebook page: https://www.surveymonkey.com/r/9SP37L5 Please cut and paste into your browser of visit St. Anne's Facebook page and click on the link. This link and the QR code for the survey is listed on Facebook, as well. The survey is anonymous. Please answer all the questions that pertain to you and click the "DONE" button at the end when you're finished.

It should take about 10-12 minutes. If you have any questions please call Fr Shaun (818-761-3024). We have had an issue with some people experiencing timeouts on the survey. That happens if many people try to access the survey at the same time or if the user lingers too long on any one question. Many thanks and blessings for your support!



† † † † † † †

YOUTH CORNER Attention ALL Parishioners:

Sunday School is for children ages 4 to 12.

Start date is scheduled for **Sunday October 6, 2019.** Thanks to those generous individuals who have stepped forward to teach. We can always use more help, if you are so inclined. **Today,** Sunday, 15 September, there will be a **meeting with our new TEACHERS and Sunday School STAFF and**

PARENTS after the second liturgy, with a special guest speaker, Simone Rizkallah, a specialist in religious formation. It is imperative that all teachers and parents of students attend!

To **register your children**, please contact Sandra, Director of St Anne Sunday School: **818-470-8043**, **email: stannesundayschool@gmail.com**

ATTENTION YOUTH Aged 13 – 18! St. Anne's Melkite Youth Association (SAMYA) is just what you need! **If you are between the ages of 13 and 18** and love the faith and heritage passed down from generations of your families, or if you are a relative newcomer to the Melkite-Greek Catholic way of life, then you need to belong to SAMYA!

Planning underway for a **Special Day of Recollection in November** for all **Southern California Melkite High School Youth** – details will follow. Please contact **Shadi Jubrail: nvytrading@sbcglobal.net** / **(818) 694-3587 or Nurha Chahayed (818) 522-8411** or see one of our SAMYA members for more information.

Make a Difference in your Community: The Superior Court, County of Los Angeles is seeking qualified citizens who are interested in applying for the L.A. County Civil Grand Jury; link to application: www.lacourt.org/forms/jury. Deadline to submit application is November 1, 2019.

St. Anne 16th Annual Festival

Friday, Sept. 20th, Saturday, Sept. 21st, and Sunday, Sept. 22nd

- The success of our festival would not be possible without all of our loyal Parish members, like you. We are asking every parishioner to **support** this year's festival to help build a future for all the families and children of St. Anne Church.
- To **reserve your booth** please call Basem Khader at (818) 633-1440. We need **your help & support** to have a successful festival.
- We thank you in advance for your help and support. Volunteers of all ages are needed. Are You willing to support your church full or part time please call Nazira Hachem at (323) 228-2021 to register your name and to give her the hours you can be available at.

You can donate the full cost of one of the following items or share it with someone else:

| | Tot can unfact the fun cost of the following fems of share it with someone cisc. | | | | | | | |
|---------------------|--|---|---|--|--|--|--|--|
| BOOTHS | DONATION | DONORS FOR BOOTHS | OTHER DONATIONS SEPARATE THAN BOOTHS | | | | | |
| Beer | \$1,000 | Mr & Mrs John Gerro | \$200 (anonymous) | | | | | |
| Shawerma | \$2,500 | \$1,000 M/M Salameh Dugum | Dr. Nevine Carmelle \$500 | | | | | |
| BBQ | \$2,000 | \$1,000 Dr. & Mrs Nabil Khoury | Core Mark \$10,000 | | | | | |
| Philly Steak | \$1,600 | Hayel, Yazeed, Raed, Salem & George Hawatmeh | RKM Ins. Co. \$10,000 | | | | | |
| Printing | \$ 850 | Mr & Mrs Joseph Selbak | Anabi Family Foundation \$15,000 | | | | | |
| Rides | \$2,500 | Mr & Mrs John Jarrous | Forest Lawn Mortuary \$1,500.00 | | | | | |
| Game Prizes | \$2,000 | | Monster Energy Drink \$5,000.00 | | | | | |
| Electricity | \$1,500 | \$1,000 M/M Tony Haddad | | | | | | |
| Banners | \$1,800 | | | | | | | |
| Ice | \$1,000 | Mr & Mrs Khader Azzuz | | | | | | |
| Tables & Chairs | \$1,000 | Mr & Mrs Joseph Chahayed | | | | | | |
| Propane | \$ 600 | Mr & Mrs William Hawatmeh | | | | | | |
| Toys | \$1,500 | | | | | | | |
| Fuel | \$ 500 | Mr & Mrs George Raffoul | | | | | | |
| Traffic Controllers | \$1,500 | | | | | | | |
| Security and Labor | \$6,000 | | | | | | | |



Liturgy Dip†ychs

9:00 a.m.: Health and Speedy Recovery: Patrick Chawki, Najib Khoury, Sergia Laigo, Marci Gratson, Amal Shelby, Ruth LoCurto, Jim Park, Valerie Florman, Paul Liles, Joy Scully, Jean Haddad, Katie O'Malley, Alan Nassaney, Issac Pesina, Therese Haddad, Martin Rincon, Haleem Zayat, Elizabeth & Barbara Hovsepian, Anna & Natalia Khoury, William Sayegh, Harrison Evans, Leonard & Sandie Stevens, Nancy Nasrallah, Mary Leamy, Michael Donovan, Saad Abboud, Jorge Acevedo, Gala Enriquez, Gilbert Savegh, Rosa Maria Santos, Faith Abboud, Brett Johnson, Cliff Weimer, Danielle Caven, George Chamaa, John Bastian, Eileen White, Libby Zarrahy.

Repose in the Heavenly Kinadom:

Nasseeb Handy (10 year memorial- **Blessing of Bread**) By his family

Rose Handy and Gloria Horn By the family

By his daughters Ruth & Darlene Lorenz. Ernest Lorenz

By Mr & Mrs William Farah Joe Zarrahy

Youssef, Ghalieh, Naieeb, Souad & Souha Sumrain and

Nawal, Moussa & Naila Helo By Dn Stephanos & Habiba Helo

Bishop John Elya, Fr. Charles Aboody, Fr. Boctor Bishara, Michel & Joul Sayegh, Pat Dixon, Yvette Frann, Tony Dahdouh, James Fadell, Harry Butler, Lorraine Khair By our Church

11:30 a.m.: Health and Speedy Recovery: Sr. Naheda Alsawa, Patrick Chawki,

Najib Khoury, Rita Haddad, Marie Khalil, Kareem Setto, Laila Kassis, Khalil Shaker Helo, Micheline Mubarak, Butros Rizk, Anna & Natalia Khoury, Nahil Abasi, Loris Elias Khoury, Viviane Karout, Awatef Abujoudeh, Rasmieh Ziyadat, Jacqueline Hajjar, Therese Makhoul, Yvonne Copti, Loris Hawatmeh, Kirk Taylor, Claire Mansour, Gilbert Sayegh, Said Asfahan, Matthew Dugom, Chantal Boutros, Carla, Rehab Hawatmeh, Salameh Dugum, Helen Khader, George Hawatmeh, Bernadette Saddik, Elie Ziadah

Repose in the Heavenly Kinadom:

Alexander Barghash (40 day memorial-**Blessing of Bread**)

Fadwa Hawatmeh (1 year memorial-**Blessing of Bread**) By Hayel & Maher Hawatmeh & family

Lavth Ramsev Savegh By Samia Sayegh & family

George Albaho

Jeries & Laila Khoury

Evad Hillo

Nadia (Hawatmeh) Omar

Bulos Helo

Abla & Feras Helo Turki & Shiekha Dukum

Salim & Fadwa Hawatmeh

Habes Haddadin Wael Fahel

Salem & Tamam, Natasha, Ayed & Julia,

Kamal & Issa Hawatmeh

Salim Dababneh and Mirvat Dababneh Balta

Edward & Basmeh Hayek and Antoinette Hayek Matar

Emil Cobey and Laurice Nasr

Metri Hawatmeh, Emil Zaknoun, Josef Schmutzer

Bishop John Elya, Fr. Sleiman Abu Zeid, Fr. Charles Aboody, Fr. Boctor Bishara,

Pat Dixon, Yvette Frann, Tony Dahdouh, James Fadell

By his family

By his family

By Mr & Mrs Imad Khoury By Ghattas & Nadia Hillo

By Mr & Mrs Havel Hawatmeh

By his wife Nawal Helo

By Bishara Helo By Adel Hawatmeh

By their children

By his family By his family

By Jeries & Sahar Hawatmeh

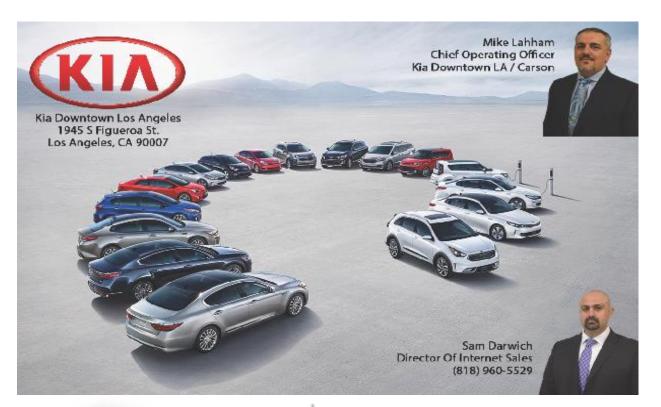
By the family

By Mr & Mrs Edmond Hayek

By Vivian Cobey

By Mr & Mrs Nidal Zaknoun

By our Church







الدكتور معن شناعه

أخصائي تخدير و معالجة مختلف الآلام المذمنة والحادة مثل ألم المفاصل و الظهر والعمود الفقري من خلال حقن دواء مضاد التهاب في منطقة الحبل الشوكي والمفاصل، تحت التنظير الفلوري، بدون اختلااطات جانبية او عمل جراحي



Dr. Mano Shanaa

Anesthesiologist & Pain management Woodland Hills, CA 20 years of experience. Specializes in Interventional, Nerve block, Back pain, Neck pain, Joints pain 20315 Ventura Blvd. Ste #315A Woodland Hills CA 91364





\$100.00 per ticket (No Refund)

A Sincere Appreciation: A warm thank you to:

Core Mark \$10,000 RKM Ins. Company \$10,000 Anabi Family Foundation \$15,000 Monster Energy Drink \$5,000

for **their donations** toward our **Annual Festival** this year; your generous donations is much appreciated. *May our Lord reward you and your families one hundred fold!*

Grand Prize of this vear's Festival is a brand new 2019 Toyota Camry LE (value \$26,000.00); plus a TV & IPad.

Enter for a chance to win this car for each ticket \$100.00; ONLY 600 tickets were printed. Drawing will be on Sunday, September 22, 2019 at 9:00 p.m.

For Tickets call the Church Office (818) 761-2034, Ramzi Dugom (818) 939-7120, Gheith Effarah (714) 336-2110 and Salem Dugum (818) 614-4550.